

27 FEV. 1989

FACTURE

Le Gouvernement de la République Rwandaise; Ministère de l'Intérieur et du Développement Communal doit à Monsieur NTATUNDI Maxime la somme de: VINGT CINQ MILLE FRANCS RWANDAIS.- pour avoir réparé les machines de bureau dont voici le détail ci-après:

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 8125900

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Réglage du changement automatique du ruban  
Mise au point de l'entraînement ruban bicolore  
Vérification générale

3.500 Frs

MACHINE A ECRIRE HERMES STANDARD 9 N° 8437153

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Changement de la barre complet lettre N  
Mise au point de l'échappement  
Vérification générale  
Rémontage

Pour réception conforme  
Le Ministre de l'Intérieur  
et du Développement Communal

3.500 Frs

Fourniture

I barre complete lettre N

Ministère  
de la Formation Permanente  
NTEZILIZAZA Symphonica

2.500 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 1506508113

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Changement du levier fixe majuscule  
Mise au point de l'engrainage de l'échappement et retour arrière du chariot.  
Vérification générale  
Rémontage

Vu pour vérification, approbation, imputation 3.500 Frs

Fourniture

I levier fixe majuscule

à charge de 19.103.04.02.21 1.500 Frs

Inscrit sous poste 02 au 9.2.89

MACHINE A ECIRE OLYMPIA N° 7-4992297

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Mise au point des rails du chariot  
Réglage de la corbeille et  
Vérification générale  
Rémontage

Kigali le 19.02.89  
Le Gouverneur  
*[Signature]*

3.500 Frs

MACHINE STENCILER REX-ROTARY N° 101514388

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Remplacement du rouleau séparateur d'encre  
Mise au point de deux tambours et  
vérification générale  
Rémontage

*o.p. 420 du 1-3-89*

5.000 Frs

Fourniture

I rouleau separatuer d'encre

2.000 Frs

~~25.000 Frs~~

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:  
VINGT CINQ MILLE FRANCS RWANDAIS.-

Pour vérification conforme des travaux.-

*[Signature]*

Fait à Kigali le 18/01/1989  
NTATUNDI Maxime

*[Signature]*

*[Signature]*  
27/2/89

NTATUNDI Maxime  
Paiement UNION DES BANQUES POPULAIRES DU RWANDA  
COMpte BNR N° 22010405  
Caisse centrale compte N° 100932301

FACTURE

Le Gouvernement de la République Rwandaise; Ministère de l'Intérieur et du Développement Communal doit à Monsieur NTATUNDI Maxime la somme de: VINGT CINQ MILLE FRANCS RWANDAIS.- pour avoir réparé les machines de bureau dont voici le détail ci-après:

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 8125900

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Réglage du changement automatique du ruban  
Mise au point de l'entraînement ruban bicolore  
Vérification générale

3.500 Frs

MACHINE A ECRIRE HERMES STANDARD 9 N° 8437153

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Changement de la barre complet lettre N  
Mise au point de l'échappement  
Vérification générale  
Rémontage

Pour réception conforme  
Le Ministre de l'Intérieur  
et du Développement Communal

3.500 Frs

Fourniture

I barre complete lettre N

Directeur Général  
de la Formation Permanente  
NTEZHIZAZA Symphonien

2.500 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 1506508113

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Changement du levier fixe majiscule  
Mise au point de l'engrainage de l'échappement et retour arrière du chariot.  
Vérification générale

Vu pour vérification, approbation, imputation  
à charge du 19.105.04.02.21 3.500 Frs

Fourniture

I levier fixe majiscule

Inscrit sous poste 02 du 9.2.89 1.500 Frs

MACHINE A ECIRE OLYMPIA N° 7-4992297

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Mise au point des rails du chariot  
Réglage de la corbeille et  
Vérification générale  
Rémontage

Kigali le 17/01/89  
Le Directeur des Services

3.500 Frs

MACHINE STENCILER REX-ROTARY N° 101514388

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Remplacement du rouleau separateur d'encre  
Mise au point de deux tambours et  
vérification générale

5.000 Frs

Fourniture

I rouleau separatuer d'encre

2.000 Frs

25.000 Frs

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:  
VINGT CINQ MILLE FRANCS RWANDAIS.-

Pour vérification conforme des  
travaux.-

Fait à Kigali le 18/01/1989  
NTATUNDI Maxime

SERVICE MININTER

**BON DE COMMANDE**

N° 52/89

Budget Ordinaire Article 19.13.04 Littera 02.21

FOURNISSEUR Mutundi Maxime A LIVRER à MININTER

I.N.R. 1099 - 500

Quantité	Designation	Prix unitaire	Prix total
-	Réparation des machines Facit n° 8425900		
-	Hermes standard 9 n° 8437153		
-	Facit n° 1506508113		
-	Olympia n° 7-4992297		
-	stenciluseuse Rex-Lotary n° 101514388		25.000 ✓
<p><i>Ns disons vingt cinq mille francs rwandais</i></p>			
<p><b>Pour accord de paiement</b> Le Ministre de l'Intérieur et du Développement Communal</p>			<p><b>VISA DE L'INSPECTION GENERALE</b> <b>DES FINANCES</b> Kigali, le <b>15 FEV. 1989</b></p>
			<p>Total <b>25.000</b> ✓</p>

Visa du service du budget  
et du contrôle.

Kigali le 18/2/1989  
Le (sous) Chef du Centre de Contrôle  
*[Signature]*

Inscrit fiche mod. 1 Poste No 02 du 9.2 1989

SERVICE MININTER

BON DE COMMANDE

N° 52/89

Budget Ordinaire Article 19.13.04 Littera 02.21

FOURNISSEUR Mutundi Maxime A LIVRER à MININTER

I.N.R. 1099 - 500

Quantité	Designation	Prix unitaire	Prix total
-	réparation des machines fait n° 8125900		
-	Hermes standard 9 n° 8437153		
-	Fait n° 1506508113		
-	Olympia n° 7-4992297		
-	stenciluse Rex-Rotary n° 101514388		25.000

VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
DES FINANCES  
Kigali, le 15 FEV. 1989

Ns disons vingt cinq mille francs rwandais

Pour accord de paiement  
Le Ministre de l'Intérieur  
et du Développement Communal

Total 25.000

Visa du service du budget  
et du contrôle.

Kigali le 28/2/1989  
Le (sous) Gestionnaire de Crédit

Inscrit fiche mod. 1 Poste No 02 du 9 2 1989